



Plats och tid	Sessionssalen, Kommunkontoret, Surahammar Måndag 14 december 2009 , klockan 18.00 – 19.10	
Beslutande	Christina W Thorell (S) Kerstin Nyhlén (S) Anders Rydell (S) BrittInger Fröberg (S) Leif Carlberg (S) Richard With (S) Per Jörgensen (S) Juhani Poikkeus (S) Börje Ahlin (S) Regina Eriksson (S) Kennet Hedlund (S) Benita With (S) Olle Jansson (S) Mary-Ann Hellström (S) Yvonne Gmeiner (Fp) Leif Rörström (M) Johanna Olofsson (M) Sten-Ira Olofsson (M) Christina Persson (M) Saga Laaksonen (M) Erkki Visti (C)	Magnus Åstrand (C) Eva Björk (C) Göran Wennberg (V) Hillevi Strandlund Björn Zdenka Mardetko (V) Peter Berg (V) Marie Wennberg (V) Dan Haglund (Kd) Kjell Hedlund (Mp) Urban Mylläri (S) tjug. ersättare Mona Lindfors Tollin (S) tjug. ersättare Hans Björkman (S) tjug. ersättare Tobias Nordlander (S) tjug. ersättare Arne Rydin (S) tjug. ersättare Stig Johansson (S) tjug. ersättare .
Övriga deltagande	Frank Pfeiler, Kanslichef Marie Andersson, Assistent	Ej tjänstgörande ersättare Gillis Larsson (S) Yngve Ericson (S) Göran fredriksson (S)
Utses att justera	Anders Rydell	Eva Björk
Justeringens tid och plats	Kommunkontoret, Surahammar Onsdag 16 december 2009, klockan 15.00	
Paragrafer	72 - 86	
Underskrifter	Sekreterare	
	Marie Andersson	
	Ordförande	
	Christina Waster Jansson	
	Justerande	
	Anders Rydell	Eva Björk
Justeringen har tillkännagivits genom anslag 2009-12-16 – 2010-01-07		
Utdragsbestyrkande		



KF § 72

Dnr 2009.0056 101

Finskt förvaltningsområde

Vid sitt sammanträde 090504 utsåg kommunstyrelsen en arbetsgrupp bestående av Anders Rydell, Yvonne Gemeiner, Erkki Visti och Kurt Haraldsson för att utreda och lämna en rapport kring hur kommunen kan utveckla arbetet med att stärka finska språkets ställning

Finska är ett minoritetsspråk i Sverige.

Regeringen har beslutat att förvaltningsområdet för finska språket utökas till 18 kommuner.

I Surahammars kommun är ca 12 % av befolkningen född i Finland och ca 11 % av befolkningen har minst en förälder född i Finland.

Trots den höga andelen finskspråkiga personer är Surahammars kommun inte uttagen till det finskspråkiga förvaltningsområdet.

Kommuner som ingår i det finskspråkiga förvaltningsområdet skall erbjuda förskola och äldreomsorg helt eller delvis på finska och det skall vara möjligt för invånarna att ta kontakt med kommunen och få stöd vid myndighetskontakter på finska.

För kommuner inom ett förvaltningsområde utgår statsbidrag.

Det finns möjlighet för kommuner att ansöka om att få ingå i det finska förvaltningsområdet.

BILAGA: Rapport från arbetsgruppen

Beredande organs beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2009-11-16, § 63

Kommunstyrelsen 2009-11-30, § 104

Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att en styrgrupp bildas med 4 representanter från de finska intresseorganisationerna och 3 representanter från kommunstyrelsen.

att chef för skola-omsorg är sakkunnig i styrgruppen.

att styrgruppens uppgift är att följa hur den finskspråkiga servicen fungerar och föreslå förbättringar samt initiera och planera för en utveckling av den finskspråkiga servicen.

att Surahammars kommun ansöker om att få ingå i förvaltningsområdet för det finska språket

I ärendet yttrade sig

Erkki Visti (C)

Yrkande

Erkki Visti (C) yrkar bifall

Forts. sid 3

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



Forts. § 72

Kommunfullmäktige beslutar

att en styrgrupp bildas med 4 representanter från de finska intresseorganisationerna och 3 representanter från kommunstyrelsen.

att chef för skola-omsorg är sakkunnig i styrgruppen.

att styrgruppens uppgift är att följa hur den finskspråkiga servicen fungerar och föreslå förbättringar samt initiera och planera för en utveckling av den finskspråkiga servicen.

att Surahammars kommun ansöker om att få ingå i förvaltningsområdet för det finska språket

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 73

Dnr 2009.0009 750

Rapport – ej verkställda beslut

Enligt socialtjänstlagen skall socialnämnden varje kvartal rapportera vilka beslut som ej verkställts inom tre månader från besluts datum. Rapporteringen skall ske till kommunens revisorer, kommunfullmäktige och länsstyrelsen.

Beslut ej verkställd inom 3 månader

Besluts datum	Sökt boende	Erbjuden	Kommentar
2008-12-17	Serv.boende	Städet 09-03-27	Tackat nej
2009-01-07	Serv.boende	Dynabacken 09-01-12	Tackat nej
2009-02-10	Serv. Boende	Städet	Tackat nej
2009-04-30	Grp.dementa		Extern ansökan
2009-05-05	Grp.dementa	Erbjuden plats	God man kontaktad återkommer med svar om erbjudandet accepteras
2009-06-23	Grp.dementa		Tackat nej 09-09-07
2009-06-25	Serv.boende	Städet 09-09-07	Tackat nej 09-09-10

Beredande organs beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2009-11-16, § 64
Kommunstyrelsen 2009-11-30, § 105

Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna rapporten

I ärendet yttrade sig

Yrkande

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna rapporten

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 74

Dnr 2009.0164 045

Kommunal borgen

Surahammars Kommunalteknik AB avser att omplacera lån på totalt 12,3 mkr för att erhålla bättre lånevillkor. SKT AB anhåller därför om förnyad kommunal borgen på samma summa.

BILAGA: Ansökan om förnyad borgen.

Beredande organs beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2009-11-16, § 68
Kommunstyrelsen 2009-11-30, § 108

Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Surahammars Kommunalteknik AB förnyad kommunal borgen på 12,3 mkr

I ärendet yttrade sig

Yrkande

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Surahammars Kommunalteknik AB förnyad kommunal borgen på 12,3 mkr

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 75

Dnr 2009.0164 045

Västmanlands Samtrafikförbund – ny förbundsordning

Fullmäktige för Västmanlands Samtrafikförbund har gett ett förslag till ny förbundsordning. Den nya förbundsordningen innebär att förbundet övergår till att vara ett kommunalförbund med förbundsledning, från att ha varit ett kommunalförbund med fullmäktige och tjänstemannastyrelse.

BILAGA: Förbundsordning för Västmanlands Samtrafikförbund.

Beredande organs beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2009-11-16, § 70
Kommunstyrelsen 2009-11-30, § 109

Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna förbundsordningen för Västmanlands Samtrafikförbund

I ärendet yttrade sig

Yrkande

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna förbundsordningen för Västmanlands Samtrafikförbund

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 76

Dnr:2009.0015 004

Motion – Tobaksfri arbetstid

Leif Carlberg och Mary-Ann Hellström, båda Socialdemokraterna, har inlämnat en motion där de yrkar att Surahammars kommun skall införa tobaksfri arbetstid.

Kommunstyrelsen har överlämnat motionen till personalutskottet för beredning.

Kommunstyrelsens personalutskott rekommenderar att motionens yrkande bifalls.

I ärendet reserverade sig Göran Wennberg (V) och Leif Rörström (M) mot att rekommendera kommunfullmäktige att bifalla motionens yrkande och att ge Kommunstyrelsen i uppdrag att besluta om regelverk

BILAGA: Motion
Svar på motion

Beredande organs beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2009-11-16, § 71
Kommunstyrelsen 2009-11-30, § 110

Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motionens yrkande

att ge Kommunstyrelsen i uppdrag att besluta om regelverk

I ärendet yttrade sig

Marie Wennberg (V)
Sten-Ira Olofsson (M)
Leif Carlberg (S)
Kjell Hedlund (Mp)
Anders Rydell (S)

Yrkande

Marie Wennberg yrkar avslag till KS förslag
Sten-Ira Olofsson yrkar avslag till KS förslag
Leif Carlberg yrkar bifall till KS förslag
Kjell Hedlund yrkar avslag till KS förslag
Anders Rydell yrkar bifall till KS förslag

Forts. sid 8

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



Forts. § 76

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motionens yrkande

att ge Kommunstyrelsen i uppdrag att besluta om regelverk

Sten-Ira Olofsson (M), Johanna Olofsson (M), Leif Rörström (M), Christina Persson (M), Saga Laaksonen (M), Kjell Hedlund (Mp), Marie Wennberg (V), Peter Berg (V), Zdenka Mardetko (V), Hillevi Strandlund Björn (V) och Göran Wennberg (V) anmäler reservation mot kommunfullmäktiges beslut

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 77

Samhällsråd

Föreligger ett förslag till avtal att inrätta ett samhällsråd i Västmanland. Rådets uppgift skall vara att ta tillvara samhällets resurser på bästa sätt i kampen mot organiserad brottslighet, ungdomsbrottslighet och nyrekryteringen till kriminella nätverk. Parter är förutom länets kommuner och landstinget en rad statliga myndigheter.

VKL:s styrelse rekommenderar länets kommuner och landstinget att ställa sig bakom överenskommelsen.

BILAGA: VKL protokollsutdrag
Överenskommelse

Beredande organs beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2009-11-16, § 72
Kommunstyrelsen 2009-11-30, § 111

Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att ställa sig bakom överenskommelsen

I ärendet yttrade sig

Yrkande

Kommunfullmäktige beslutar

att ställa sig bakom överenskommelsen

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 78

Ökning av aktiekapital

Surahammars kommun har under 2009 lånat ut 1,5 mkr till Surahammars Kommunalteknik AB (SKT). Lånet har använts inom dotterbolaget Projecta Part AB för att utveckla bolagets fastighetsbestånd.

Föreslås att kommunens fordran på SKT omvandlas till aktier. SKT förutsätts därefter besluta om kvittningsemission och övriga nödvändiga åtgärder i relation till Projecta Part AB.

Beredande organs beslut

Kommunstyrelsen 2009-11-30, § 117

Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att kommunens fordran om 1,5 mkr på Surahammars Kommunalteknik AB omvandlas till aktier

I ärendet yttrade sig

Yrkande

Kommunfullmäktige beslutar

att kommunens fordran om 1,5 mkr på Surahammars Kommunalteknik AB omvandlas till aktier

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF§ 79

Avtal gällande medfinansiering ny sträckning av väg 252

Vägverket Region Mälardalen har översänt förslag till avtal mellan Hallstahammars kommun, Surahammars kommun och Vägverket Region Mälardalen avseende medfinansiering av utbyggnaden av ny sträckning av länsväg 252. Anslutningsvägarna till Hallstahammar och Surahammar föreslås i avtalsförslaget medfinansieras med 10 mkr i 2009 års penningvärde från berörda kommuner och fördelas proportionellt mellan kommunerna beroende på anslutningsvägarnas längd. Anslutningsvägarnas längd kommer att fastställas i samband med arbetsplanens upprättande. Detta avtal baseras på att objektet ingår i kommande länsplan med angiven byggstart 2014, samt att medel finns tillgängliga i budget hos respektive part.

BILAGA: Förslag till Avtal

Beredande organs beslut

Kommunstyrelsen 2009-10-27, § 102

Kommunfullmäktige 2009-11-16, § 67 (beslut om bordläggning)

Förslag till beslut:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna avtal om medfinansiering enligt bilaga,

att medfinansieringen villkoras av att lagen (1997:614) om kommunal redovisning ändras så att bidraget kan tas upp som en tillgång i kommunens balansräkning och skrivas av under en längre tidsperiod, i huvudsak i enlighet med betänkandet *Redovisning av kommunal medfinansiering* (SOU 2009:21),

att kommunens medfinansiering sker i respektive års budget,

att medfinansieringen villkoras av att arbetsplanen skall godkännas av kommunen innan arbetet påbörjas.

I ärendet yttrade sig

Britt-Inger Fröberg (S)

Erkki Visti (C)

Sten-Ira Olofsson (M)

Yvonne Gmeiner (Fp)

Kjell Hedlund (Mp)

Yrkande

Britt-Inger Fröberg (S) yrkar bifall till KS förslag

Erkki Visti (C) yrkar avslag till KS förslag

Sten-Ira Olofsson (M) yrkar bifall till KS förslag

Yvonne Gmeiner (Fp) yrkar bifall till KS förslag

Forts. sid 12

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



Forts. § 79

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna avtal om medfinansiering enligt bilaga,

att medfinansieringen villkoras av att lagen (1997:614) om kommunal redovisning ändras så att bidraget kan tas upp som en tillgång i kommunens balansräkning och skrivs av under en längre tidsperiod, i huvudsak i enlighet med betänkandet *Redovisning av kommunal medfinansiering* (SOU 2009:21),

att kommunens medfinansiering sker i respektive års budget,

att medfinansieringen villkoras av att arbetsplanen skall godkännas av kommunen innan arbetet påbörjas.

Erkki Visti (C), Eva Björk (C) och Magnus Åstrand (C) anmäler reservation mot kommunfullmäktiges beslut

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 80

Redovisning av ej färdigberedda motioner

Enligt arbetsordningen för kommunfullmäktige, § 29a st. 6, skall kommunstyrelsen två gånger om året redovisa de motioner som inte har beretts färdigt på fullmäktiges ordinarie sammanträde.

Aktuella motioner som ej är färdigberedda;

- Satsa på yrkesutbildning
- Sommarverksamhet
- Äldreboende, utbyggnad
- Vistelsetid i förskolan
- Tobaksfri arbetstid

I ärendet yttrade sig

Yrkande

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna redovisningen av ej färdigberedda motioner

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 81

Redovisning av ej färdigberedda medborgarförslag

Enligt arbetsordningen för kommunfullmäktige, § 29a st. 8, skall kommunstyrelsen två gånger om året redovisa de medborgarförslag som inte har beretts färdigt på fullmäktiges ordinarie sammanträde.

Aktuella medborgarförslag som ej är färdigberedda;

Medborgarförslag om återupprättande av övergångsställe, samt önskemål om övergångsställe

I ärendet yttrade sig

Yrkande

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna redovisningen av ej färdigberedda medborgarförslag

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 82

Dnr 2009.0174 102

Begäran om entledigande från kommunala uppdrag

Abdollah Abdi (S) har begärt entledigande från sina kommunala uppdrag som ordinarie ledamot i kommunfullmäktige och Socialnämnden

Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Abdollah Abdi (S) om entledigande från sina uppdrag som ordinarie ledamot i kommunfullmäktige och Socialnämnden

att begära ny röstsammanräkning hos länsstyrelsen

att utse Seija Blefors Edqvist till ordinarie ledamot i socialnämnden

att utse Mattias Bouvin (S) till ersättare i socialnämnden efter Seija Blefors Edqvist (S)

I ärendet yttrade sig

Yrkande

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Abdollah Abdi (S) om entledigande från sina uppdrag som ordinarie ledamot i kommunfullmäktige och Socialnämnden

att begära ny röstsammanräkning hos länsstyrelsen

att utse Seija Blefors Edqvist till ordinarie ledamot i socialnämnden

att utse Mattias Bouvin (S) till ersättare i socialnämnden efter Seija Blefors Edqvist (S)

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 83

Ny ledamot i Demokratigruppen

Maria Lindgren (Fp) har beviljats entledigande från sitt kommunala uppdrag som ledamot i Demokratigruppen under kommunfullmäktiges sammanträde den 16 november 2009

Förslag

Folkpartiet i Surahammars kommun föreslår kommunfullmäktige att utse Yvonne Gmeiner (Fp) till ny ledamot i Demokratigruppen

Kommunfullmäktige beslutar

att utse Yvonne Gmeiner (Fp) till ny ledamot i Demokratigruppen

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 84

Dnr: 2007.0028 00

Information, Citybanans medfinansiering

Surahammars kommun har tidigare under år 2009 (KS § 86/09, KF § 57/09) beslutat att medfinansiera Citybanan med förbehåll av att vissa villkor uppfylldes.

Efter besluten har Näringsdepartementet och lilla förhandlingsdelegationen för Citybanans medfinansiering träffat en slutlig uppgörelse. Avvikelserna från kommunernas och landstingens krav är i princip nedanstående.

- Avskrivningstiden blir 25 år och inte de 30 alt 29 år som landstinget och kommunerna krävt.
- Avskrivningarna påbörjas år 2013 och inte år 2017. Detta innebär en modifierad tolkning av nyttobegreppet i relation till avskrivningstiden, unikt för beslut om medfinansiering som fattas under år 2009.

Delegationen för Citybanans medfinansiering anser att villkoren i uppgörelsen är sådana att de är förenliga med villkoren i de tidigare kommunala besluten. Kommunstyrelsen har i beslut (KS 113/09) också beslutat att uppgörelsen faller inom ramen för tidigare fattade beslut.

BILAGA: Protokollsutdrag, VKL

Information från Delegationen för Citybanans medfinansiering
Diverse lagtext och betänkanden i ärendet

Förslag till beslut

Kommunfullmäktige godkänner informationen.

I ärendet yttrade sig

Yrkande

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna informationen.

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 85

Ny ledamot i Barn- och Bildningsnämnden samt ersättare i Kolbäcksådalens gymnasieförbunds direktion

Rickard Lindblad (S) har beviljats entledigande från sitt uppdrag som ledamot i Barn- och Bildningsnämnden samt ersättare i Kolbäcksådalens gymnasieförbunds direktion under kommunfullmäktiges sammanträde den 19 oktober 2009.

Förslag

Socialdemokraterna i Surahammars kommun föreslår kommunfullmäktige att utse Linda Lindgren (S) till ordinarie ledamot och Inga-Lill Ohldin (S) samt Patrik Boström (S) till nya ersättare i Barn- och Bildningsnämnden

att utse Anders Tollin (S) till ersättare i Kolbäcksådalens gymnasieförbunds direktion

I ärendet yttrade sig

Yrkande

Kommunfullmäktige beslutar

att utse Linda Lindgren (S) till ordinarie ledamot i Barn- och Bildningsnämnden

att utse Inga-Lill Ohldin (S) samt Patrik Boström (S) till nya ersättare i Barn- och Bildningsnämnden

att utse Anders Tollin (S) till ersättare i Kolbäcksådalens gymnasieförbunds direktion

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 86

Revisorer

Enligt förbundsordningen för Kolbäckådalens gymnasieförbund ska det utses två revisorer från vardera medlemskommun.

En revisor är sedan tidigare utsedd från Surahammars kommun, Gillis Larsson (S)

Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att utse Börje Lidén (M) till revisor i Kolbäckådalens gymnasieförbund

I ärendet yttrade sig

Yrkande

Kommunfullmäktige beslutar

att utse Börje Lidén (M) till revisor i Kolbäckådalens gymnasieförbund

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande